



Bedienungsanleitung  
Manuel utilisateur  
Manuale d'uso  
Felhasználói kézikönyv

# LED LICHTERKRANZ

Couronne de lumière LED

Corona di luci a LED

LED fénykoszorú



Deutsch ..... 02

Français ..... 07

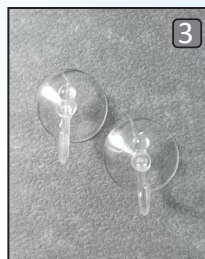
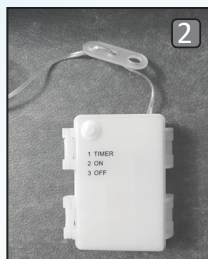
Italiano ..... 12

Magyar ..... 17



## Lieferumfang

- 1 LED-Kranz inkl. 60 LEDs, 100 cm Kabel und Batteriebox
- 2 Batteriebox mit Ein-/Ausschalter + Timer
- 3 2 Saugnäpfe für Aufhängung



### Allgemeines

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen zur Handhabung. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Artikel führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie auch länderspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf.

Wenn Sie den Artikel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

### Technische Daten

Artikelnummer: 723602

Anzahl LEDs: 60

Batterietyp: --- 3 x AA, 1,5 V

Schutzklasse: III

Spannung: 4,5 V

Gesamtleistung: 3 W

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist ausschließlich als dekoratives Element konzipiert. Dieser Artikel ist kein Spielzeug und nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.



Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### Inbetriebnahme / Bedienung

- Kontrollieren Sie den Artikel auf Transportschäden.
- Legen Sie die Batterien ein. Beachten Sie die Polaritätsmarkierungen (+/-) im Batteriefach.
- Um den Artikel einzuschalten, drücken Sie 2 x auf **ON**.
- Um den Artikel auszuschalten, drücken Sie 3 x auf **OFF**.
- Um den Timer einzuschalten, drücken Sie 1 x auf **TIMER**.



### Timer

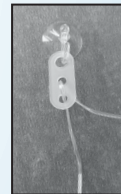
Drücken Sie 1 x auf den Einschaltknopf und Sie betätigen den Timer.

Der Artikel leuchtet nun ca. 6 h durchgehend und schaltet sich danach automatisch ab. Nach ca. 18 h schaltet sich der Artikel wieder von selbst ein.

### Aufhängung

Der Artikel kann auch aufgehängt werden. Dazu befinden sich 2 Saugnäpfe im Lieferumfang.

- Feuchten Sie einen Saugnapf leicht an und drücken Sie ihn an die Stelle, an der Sie den Artikel aufhängen möchten.
- Hängen Sie die Plastikaufhängung an den Saugnapf.
- Justieren Sie das Kabel nach Wunsch.



### Zeichenerklärung



**WARNUNG!** Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU wird gewährleistet.



Gleichstrom





Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel mit Schutzkleinspannung betrieben wird.

**IP20** Geschützt gegen Eindringen von festen Fremdkörpern  $\varnothing \geq 12,5$  mm. Ein Schutz vor Wasser ist nicht vorhanden.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel nur in Innenräumen verwendet werden darf.



### **Sicherheitshinweise**

#### **WARNUNG! Verletzungs- und Brandgefahr!**

- Verpackungsmaterial und den Artikel von Kindern fernhalten! Kein Kinderspielzeug, Verletzungsgefahr!
- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Produkt sicher zu lagern.
- Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Transportschäden vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb und setzen sich bitte mit dem Service Center in Verbindung.
- Schalten Sie den Artikel nicht ein, wenn er sich noch in der Verpackung befindet. Es besteht Brandgefahr.
- Die LED-Lichterkette kann nicht gewechselt werden. Wenn die LED-Lichterkette ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist der ganze Artikel zu entsorgen.
- Verwenden Sie nur Batterien, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nicht direkt auf empfindliche Oberflächen, wie z.B. Möbel stellen, sondern einen Untersatz verwenden.
- Nicht für den Gebrauch in Verbindung mit Lebensmitteln geeignet.



### **Sicherheitshinweise Batterien**

#### **WARNUNG! Erhöhte Auslauf- und Explosionsgefahr!**

- Ein unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zur Explosion führen.
- Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Jederzeit darauf achten, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-) eingesetzt werden, wie sie auf der Batterie angegeben ist.
- Batterien nicht kurzschließen, laden oder überladen.
- Alte und neue Batterien, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers nicht mischen.

- Verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Gerät entfernen und richtig entsorgen.
- Batterien nicht erhitzen oder ins Feuer werfen.
- Nicht direkt an Batterien schweißen oder löten.
- Batterien nicht auseinandernehmen oder deformieren.
- Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien gestatten.
- Unbenutzte Batterien in der Originalverpackung aufbewahren und von Metallgegenständen fernhalten. Ausgepackte Batterien nicht mischen oder durcheinanderwerfen.
- Batterien aus dem Artikel entnehmen, wenn dieser für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die mit Batterieflüssigkeit betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

### **Reinigung/Lagerung/Transport**

Um den Artikel von Verunreinigungen, wie Staub usw. zu reinigen, verwenden Sie nur ein fusselfreies, angefeuchtetes Tuch. Auf keinen Fall Alkohol oder Lösungsmittel zur Reinigung verwenden!

Bewahren Sie den Artikel bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

Bitte transportieren Sie den Artikel immer in der Verpackung.



### **Verpackung entsorgen**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Das Verpackungsmaterial ist teilweise wiederverwertbar.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie sie an einer öffentlichen Sammelstelle.

### **Den Artikel entsorgen**

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.)



### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte der Artikel nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden, deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



### **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**

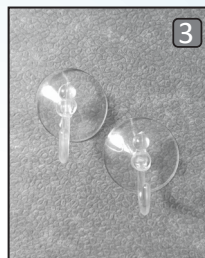
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben!

\* gekennzeichnet mit Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



## Contenu de la livraison

- 1 Couronne LED avec 60 LED, 100 cm de câble et boîtier à piles
- 2 Boîte à piles avec interrupteur marche/arrêt + minuterie
- 3 2 ventouses pour la suspension



### Généralités

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur la manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'article. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'article. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne.

Veillez également tenir compte des directives et lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'article à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.

### Données techniques

Numéro d'article: 723602

Nombre de LED: 60

Type de piles:  $\text{---}$  3 x AA, 1,5 V

Classe de protection: III

Tension: 4,5 V

Puissance totale: 3 W

### Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet article est exclusivement conçu comme un élément décoratif. Cet article n'est pas un jouet et ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.



N'utilisez l'article que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

### Mise en service / utilisation

- Vérifiez que l'article n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Insérez les piles dans l'appareil. Respectez les macarons de polarité (+/-) dans le compartiment des piles.
- Pour allumer l'article, appuyez 2 fois sur **ON**.
- Pour éteindre l'article, appuyez 3 x sur **OFF**.
- Pour activer la minuterie, appuyez 1 x sur **TIMER**.



### Timer

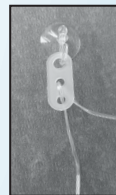
Appuyez 1 fois sur le bouton d'allumage et vous actionnez la minuterie.

L'article s'allume alors pendant environ 6 h et s'éteint ensuite automatiquement. Après environ 18 h, l'article se rallume de lui-même.

### Suspension

L'article peut également être suspendu. Pour cela, il y a des 2 ventouses sont fournies avec l'article.

- Humidifiez légèrement une ventouse et pressez-la à l'endroit où vous souhaitez suspendre l'article.
- Accrochez la suspension en plastique à la ventouse.
- Ajustez le câble comme vous le souhaitez.



### Explication des signes



**AVERTISSEMENT!** Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un degré de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



Il garantit la conformité du produit avec les exigences applicables de la législation d'harmonisation de l'UE en la matière.



Courant continu







Ce symbole indique que l'article est alimenté par une basse tension de protection.

**IP20** Protégé contre la pénétration de corps étrangers solides  $\varnothing \geq 12,5$  mm. Il n'y a pas de protection contre l'eau.



Ce symbole indique que l'article ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.



### **Consignes de sécurité**

#### **AVERTISSEMENT ! Risque de blessure et d'incendie !**

- Tenir le matériel d'emballage et l'article hors de portée des enfants ! Pas de jouets pour enfants, risque de blessure !
- Conservez l'emballage afin de pouvoir stocker le produit en toute sécurité.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article n'a pas été endommagé pendant le transport. Si c'est le cas, ne mettez pas l'article en service et contactez le centre de service.
- Ne mettez pas l'article en marche s'il se trouve encore dans son emballage. Il y a un risque d'incendie.
- La guirlande lumineuse LED ne peut pas être remplacée. Lorsque la guirlande lumineuse LED a atteint sa fin de vie, l'article entier doit être jeté.
- N'utiliser que des piles comme décrit dans le mode d'emploi.
- Ne pas immerger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas poser l'appareil directement sur des surfaces sensibles, comme des meubles, mais utiliser un support.
- Ne convient pas à une utilisation en relation avec des aliments.



### **Consignes de sécurité Piles**

#### **AVERTISSEMENT ! Risque accru de fuite et d'explosion !**

- Une manipulation incorrecte des piles peut entraîner une explosion.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Veiller à tout moment à ce que les piles soient insérées avec la polarité (+/-) correcte, comme indiqué sur la pile.
- Ne pas court-circuiter, charger ou surcharger les piles.
- Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves, ni des piles de types ou de fabricants différents.



- Retirer immédiatement les piles usagées de l'appareil et les éliminer correctement.
- Ne pas chauffer les piles ou les jeter dans le feu.
- Ne pas souder ou braser directement sur les piles.
- Ne pas démonter ou déformer les piles.
- Ne pas laisser les enfants changer les piles sans surveillance.
- Conserver les piles non utilisées dans leur emballage d'origine et les tenir éloignées de tout objet métallique. Ne pas mélanger ou jeter les piles déballées.
- Retirer les piles de l'article si celui-ci n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées par le liquide des piles et consultez immédiatement un médecin.
- Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

### **Nettoyage/stockage/transport**

Pour nettoyer l'article des impuretés, comme la poussière, etc., utiliser uniquement un chiffon non pelucheux et humidifié. N'utilisez en aucun cas de l'alcool ou des solvants pour le nettoyage !

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, conservez-le dans un endroit sec, dans son emballage.

Veuillez toujours transporter l'article dans son emballage.



### **Éliminer l'emballage**

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers, les films dans la collecte des matières recyclables.

Le matériel d'emballage est en partie recyclable. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement et apportez-le à la collecte des matières recyclables. Déposez-les dans un point de collecte public.

### **Éliminer l'article**

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).





### **Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !**

Si l'article ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est tenu **par la loi de déposer les appareils usagés séparément des ordures ménagères**, par exemple dans un point de collecte de sa commune/de son quartier. Cela permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés de manière appropriée et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement, c'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.



### **Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !**

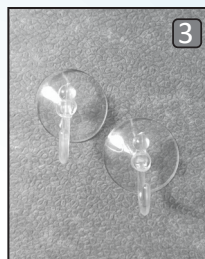
En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives\*, à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées. Certains des composants possibles, comme le mercure, le cadmium et le plomb, sont toxiques et menacent l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes et s'accumuler dans l'environnement ainsi que dans la chaîne alimentaire, avant de pénétrer dans l'organisme par voie indirecte via les aliments. Veuillez remettre les piles et les accumulateurs uniquement lorsqu'ils sont déchargés !

\* Marqué avec Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb.

## Ambito di consegna

- 1 Ghirlanda LED incl. 60 LED, cavo da 100 cm e scatola di batterie
- 2 Box batteria con interruttore on/off + timer
- 3 2 ventose per appendere



### Generale

Queste istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni sulla manipolazione. Leggere attentamente le istruzioni prima di usare l'articolo. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti applicabili nell'Unione Europea. Si prega di osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del paese. Conservare le istruzioni per l'uso per un uso futuro.

Se passate l'articolo a terzi, assicuratevi di includere queste istruzioni per l'uso.

### Dati tecnici

Numero articolo: 723602

Numero di LED: 60

Tipo di batteria: --- 3 x AA, 1,5 V

Classe di protezione: III

Tensione: 4,5 V

Potenza totale: 3 W

### Uso previsto

Questo articolo è progettato solo come elemento decorativo. Questo articolo non è un giocattolo ed è adatto solo per uso interno.



Utilizzare l'articolo solo come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può provocare danni alla proprietà o persino lesioni personali.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o scorretto.

### Messa in funzione / funzionamento

- Controllare che l'articolo non abbia subito danni durante il trasporto.
- Inserire le batterie. Osservare i segni di polarità (+/-) nel vano batterie.
- Per accendere l'articolo, premere due volte **ON**.
- Per spegnere la voce, premere **OFF** 3 volte.
- Per accendere il timer, premere **TIMER** 1 x.



### Timer

Premere il pulsante ON 1 volta e si attiva il timer.

L'articolo ora si accende continuamente per circa 6 ore e poi si spegne automaticamente. Dopo circa 18 ore, l'articolo si riaccende da solo.

### Sospensione

L'articolo può anche essere appeso. A questo scopo, 2 ventose sono incluse nella consegna.

- Inumidire leggermente una ventosa e premerla sul luogo dove si vuole appendere l'articolo.
- Appendere la sospensione di plastica alla ventosa.
- Regolare il cavo come desiderato.



### Spiegazione dei simboli



ATTENZIONE! Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, potrebbe causare la morte o lesioni gravi.



Si garantisce la conformità del prodotto con i requisiti applicabili della legislazione di armonizzazione UE pertinente.



Corrente diretta





Questo simbolo indica che l'articolo funziona con una bassissima tensione di protezione.

**IP20** Protetto contro l'ingresso di corpi estranei solidi  $\varnothing \geq 12,5$  mm. La protezione contro l'acqua non è prevista.



Questo simbolo indica che l'articolo può essere usato solo all'interno.



### **Istruzioni di sicurezza**

#### **ATTENZIONE! Rischio di lesioni e incendio!**

- Tenere il materiale di imballaggio e l'articolo lontano dalla portata dei bambini! Non è un giocattolo per bambini, rischio di lesioni!
- Conservare l'imballaggio per conservare il prodotto in modo sicuro.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, si prega di controllare che non ci siano danni dovuti al trasporto. In questo caso, non mettere in funzione l'articolo e contattare il centro di assistenza.
- Non accendere l'articolo se è ancora nel suo imballaggio. C'è il rischio di incendio.
- La catena di luci LED non può essere cambiata. Quando la catena luminosa a LED ha raggiunto la fine della sua vita, smaltire l'intero articolo.
- Utilizzare solo le batterie come descritto nelle istruzioni per l'uso.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente su superfici sensibili, come i mobili, ma utilizzare un supporto.
- Non adatto all'uso a contatto con il cibo.



### **Istruzioni di sicurezza Batterie**

#### **ATTENZIONE! Aumento del rischio di perdite ed esplosioni!**

- L'uso improprio delle batterie può portare all'esplosione.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi sempre che le batterie siano inserite con la polarità corretta (+/-) come indicato sulla batteria.
- Non cortocircuitare, caricare o sovraccaricare le batterie.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diversi tipi o produttori.



- Rimuovere immediatamente le batterie usate dall'apparecchio e smaltirle correttamente.
- Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco.
- Non saldare o saldare direttamente sulle batterie.
- Non smontare o deformare le batterie.
- Non permettere ai bambini di cambiare le batterie senza supervisione.
- Conservare le batterie inutilizzate nella loro confezione originale e lontano da oggetti metallici. Non mescolare o mischiare le batterie non imballate.
- Rimuovere le batterie dall'articolo se non verrà utilizzato per molto tempo.
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare immediatamente le aree colpite dal liquido della batteria con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Consultare immediatamente un medico se una batteria è stata ingerita.

### **Pulizia/Stoccaggio/Trasporto**

Per pulire l'articolo da impurità come polvere, ecc., utilizzare solo un panno umido e privo di lanugine. Non usare mai alcool o solventi per la pulizia!

Conservare l'articolo in un luogo asciutto nella sua confezione quando non viene utilizzato. Si prega di trasportare sempre l'articolo nel suo imballaggio.



### **Smaltire l'imballaggio**

Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Mettete il cartone e il cartone nella raccolta della carta da macero e la carta stagnola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Parte del materiale di imballaggio può essere riciclato.

Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e portarlo alla raccolta differenziata.

Smaltirlo in un punto di raccolta pubblico.

### **Smaltire l'articolo**

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata per i materiali riciclabili).





### **I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!**

Se l'articolo non può più essere utilizzato, **ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici**, ad esempio in un punto di raccolta nel suo comune/distretto.

Questo assicura che i vecchi apparecchi siano riciclati correttamente e che si evitino effetti negativi sull'ambiente, ed è per questo che gli apparecchi elettrici sono marcati con il simbolo qui mostrato.



### **Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite nei rifiuti domestici!**

Come consumatore, sei obbligato per legge a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive\*, a un punto di raccolta del tuo comune/borgo o a un rivenditore, in modo che possano essere smaltiti in modo ecologico e che possano essere recuperate materie prime preziose come cobalto, nichel o rame. Alcuni dei possibili ingredienti come il mercurio, il cadmio e il piombo sono tossici e mettono in pericolo l'ambiente se smaltiti in modo improprio.

I metalli pesanti, per esempio, possono avere effetti negativi sulla salute degli uomini, degli animali e delle piante e possono accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare per poi entrare nel corpo indirettamente attraverso il cibo. Si prega di restituire le batterie e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche!

\* segnato con Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo





## Szállítási terjedelem

- 1 LED koszorú 60 LED-del, 100 cm-es kábellel és elemdobozzal
- 2 Akkumulátoros doboz be-/kikapcsolóval + időzítővel
- 3 2 tapadókorong a felakasztáshoz



### Általános

Ez a használati utasítás fontos információkat tartalmaz a kezeléssel kapcsolatban. A cikk használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy a termék károsodását eredményezheti. A használati utasítás az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapul. Kérjük, vegye figyelembe az országspecifikus irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati utasítást későbbi használatra.

Ha a terméket harmadik félnek adja át, feltétlenül mellékelje ezeket a használati utasításokat.

### Műszaki adatok

Cikkszám: 723602

LED-ek száma: 60

Elemtípus: --- 3 x AA, 1,5 V

Védelmi osztály: III

Feszültség: 4,5 V

Teljes teljesítmény: 3 W

### Rendeltetésszerű használat

Ez a cikk csak dekorációs elemként szolgál. Ez a cikk nem játék, és csak beltéri használatra alkalmas.

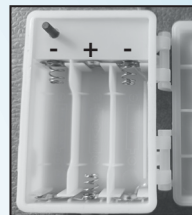


Kizárólag a jelen használati utasításban leírtak szerint használja a cikket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### Üzembe helyezés / üzemeltetés

- Ellenőrizze a terméket a szállítási sérülések szempontjából.
- Helyezze be az elemeket. Figyelje meg az elemtartóban található polaritásjelzéseket (+/-).
- A cikk bekapcsolásához nyomja meg kétszer az **ON** gombot.
- Az elem kikapcsolásához nyomja meg 3-szor az **OFF** gombot.
- Az időzítő bekapcsolásához nyomja meg az **IDŐZÍTŐ** 1 x gombot.



### Időzítő

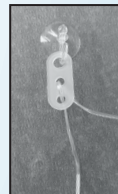
Nyomja meg 1 x az ON gombot, és aktiválja az időzítőt.

A cikk most kb. 6 órán keresztül folyamatosan világít, majd automatikusan kikapcsol. Körülbelül 18 óra elteltével a cikk újra bekapcsol.

### Felfüggesztés

A cikket fel is lehet akasztani. Ehhez 2 db tapadókorongot tartalmaz a szállítás.

- Nedvesítse meg kissé az egyik tapadókorongot, és nyomja rá arra a helyre, ahová a tárgyat fel akarja akasztani.
- Akassza a műanyag felfüggesztést a tapadókorongra.
- Állítsa be a kábelt a kívánt módon.



### A szimbólumok magyarázata



**FIGYELEM!** Ez a jelkép/ szó olyan közepes kockázati szintet jelentő veszélyt jelez, amelynek elkerülése nélkül halál vagy súlyos sérülés következhet be.



A termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek.



Egyenáram





Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék extra alacsony védőfeszültséggel működik.

**IP20**  $\varnothing \geq 12,5$  mm-es szilárd idegen tárgyak behatolása ellen védett. A víz elleni védelem nem biztosított.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék csak beltérben használható.



### **Biztonsági utasítások**

#### **FIGYELEM! Sérülés- és tűzveszély!**

- A csomagolóanyagot és a terméket tartsa távol a gyermekektől! Nem gyermekjáték, sérülésveszély!
- A termék biztonságos tárolása érdekében őrizze meg a csomagolást.
- Kérjük, a termék első használata előtt ellenőrizze a szállítási sérüléseket. Ha ez a helyzet, ne helyezze üzembe a terméket, és forduljon a szervizközponthoz.
- Ne kapcsolja be a terméket, ha az még a csomagolásában van. Tűzveszély áll fenn.
- A LED-es fénylánc nem cserélhető. Ha a LED-es fénylánc elérte élettartamának végét, dobja ki az egész cikket.
- Csak a használati utasításban leírtak szerint használja az elemeket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül érzékeny felületekre, például bútorokra, hanem használjon állványt.
- Élelmiszerrel érintkezve nem használható.



### **Biztonsági utasítások Akkumulátorok**

#### **FIGYELEM! Fokozott szivárgás- és robbanásveszély!**

- Az elemek nem megfelelő kezelése robbanáshoz vezethet.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva.
- Mindig ügyeljen arra, hogy az elemeket az elemen feltüntetett polaritásnak megfelelően (+/-) helyezze be.
- Ne zárja rövidre, ne töltsse fel és ne töltsse túl az akkumulátorokat.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve a különböző típusú vagy gyártójú elemeket.



- Az elhasznált elemeket azonnal távolítsa el a készülékből, és megfelelően ártalmatlanítsa őket.
- Ne melegítse az elemeket, és ne dobja őket tűzbe.
- Ne hegeszti vagy forrasztja közvetlenül az akkumulátorokat.
- Ne szedje szét és ne deformálja az akkumulátorokat.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül cseréljék az elemeket.
- A fel nem használt elemeket az eredeti csomagolásban és fémtárgyaktól távol tartsa. Ne keverje össze és ne keverje össze a kicsomagolt elemeket.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha azt hosszabb ideig nem használja.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Azonnal öblítse le az akkumulátor folyadékkal érintett területeket bő tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Azonnal forduljon orvoshoz, ha elemet nyelt le.

### **Tisztítás/tárolás/szállítás**

Az elem szennyeződésektől, például portól stb. való megtisztításához csak szőszmentes, nedvesített ruhát használjon. Soha ne használjon alkoholt vagy oldószert a tisztításhoz!

Használaton kívül a terméket száraz helyen, a csomagolásában tárolja. Kérjük, hogy a terméket mindig a csomagolásában szállítsa.



### **A csomagolás ártalmatlanítása**

A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartondobozt a papírhulladékgyűjtőbe, a fóliát pedig az újrahasznosítóba tegye.

A csomagolóanyagok egy része újrahasznosítható.

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa, és vigye el az újrahasznosító gyűjtőhelyre. Dobja el egy nyilvános gyűjtőhelyen.

### **A termék ártalmatlanítása**

(Az Európai Unióban és más, az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszerével rendelkező európai országokban alkalmazandó).





### **A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!**

A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Ha a termék már nem használható, minden fogyasztónak **jogszabályi kötelezettségük, hogy a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítsák.** pl. a településén/kerületében lévő gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését, ezért az elektromos készülékeket az itt látható szimbólummal jelöljük.





### **Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékba dobni!**

Fogyasztóként Ön jogszabályi kötelezettséget vállal arra, hogy minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat\* vagy sem - lead a településén/kerületében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók legyenek, és az értékes nyersanyagok, mint például a kobalt, a nikkel vagy a réz, visszanyerhetők legyenek. A lehetséges összetevők közül néhány, például a higany, a kadmium és az ólom mérgező és veszélyezteti a környezetet, ha nem megfelelően ártalmatlanítják. A nehézfémek például káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre, és felhalmozódhatnak a környezetben és az élelmiszerláncban, majd közvetett módon, az élelmiszerekkel juthatnak be a szervezetbe. Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja vissza!

\* jelölés: Cd=kadmium, Hg=higanyt, Pb=ólom





**(AT) KUNDENDIENST**



 00 800 78 77 23 68 (Mo. - Fr. 8.00-20.00 Uhr)  
 [service@protel-service.com](mailto:service@protel-service.com)

**(CH) KUNDENDIENST**

SERVICE APRÈS-VENTE / ASSISTENZA POST-VENDITA

 00 800 78 77 23 68 (Mo. - Fr. 8.00-20.00 Uhr)  
 [service@protel-service.com](mailto:service@protel-service.com)

**(HU) ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

 06 20 244 1048 (H-Cs 10.00-16.00 óra)  
 [supszerviz@gmail.com](mailto:supszerviz@gmail.com)





ⒶⒹ ⒸⒽ Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da:

Ⓗ⒰ Gyártó:

BERGLAND CREATION GMBH  
KARL-EMMINGER-STRASSE 14 - 16  
5020 SALZBURG  
AUSTRIA

Art.-Nr.: 723602  
37/2022